



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8067-е заседание

Среда, 11 октября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Делятр (Франция)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Самбрана
Китай	г-н Чжан Дяньбинь
Египет	г-н Абулатта
Эфиопия	г-жа Гуадей
Италия	г-н Ламбертини
Япония	г-н Бэссё
Казахстан	г-н Садыков
Российская Федерация	г-н Небензя
Сенегал	г-н Сисс
Швеция	г-н Ског
Украина	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-жа Хейли
Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2017/824)

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегическом обзоре Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2017/826)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-31932 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня.

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2017/824)

Специальный доклад Генерального секретаря о стратегическом обзоре Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2017/826)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Демократической Республики Конго.

От имени Совета Безопасности я приветствую заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго Его Превосходительство г-на Леонарда Ше Окитунду.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Безопасности я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго г-на Мамана Сидику.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/824, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2017/826, в котором содержится Специальный доклад Генерального секретаря о стратегическом обзоре Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Сидику.

Г-н Сидику (*говорит по-английски*): Я благодарю членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность проинформировать их сегодня о положении в Демократической Республике Конго.

Прежде всего я хотел бы, пользуясь этой возможностью, выразить мои самые глубокие соболезнования и сочувствие правительству Объединенной Республики Танзания и семьям двух танзанийских миротворцев, убитых 9 октября в результате нападения «Альянса демократических сил» на базу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в Мамундиоме. Я осуждаю это нападение и все другие нападения на сотрудников МООНСДРК, которые служат делу мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

Как известно членам Совета, в последние месяцы, к сожалению, сохраняются проблемы, связанные с выполнением всеобъемлющего и всеохватного политического соглашения от 31 декабря 2016 года. Широкий консенсус, достигнутый между основными политическими сторонами при подписании этого соглашения, не удалось последовательно поддерживать в течение года, в частности в том, что касается переходного механизма надзора — Национального совета по контролю за осуществлением соглашения (НСКС) — и осуществления мер укрепления доверия с целью претворения соглашения в жизнь и проведения выборов в установленные сроки. В последнее время в обсуждениях преобладает представление о том, что выборы, по всей вероятности, не будут проведены до конца 2017 года, в отличие от того, что было предусмотрено в соглашении. Это породило новые политические дискуссии о различных толкованиях соглашения, в частности в том, что касается осуществления переходных мер в будущем. К сожалению, это, в свою очередь, привело к возвращению атмосферы политической неопределенности и напряженности.

В свете этих событий параллельно с открытием Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят второй сессии в Организации Объединенных Наций состоялось мероприятие, посвященное положению в Демократической Республике Конго. Участники этого совещания приветствовали приверженность властей уважению Конституции и подчеркнули необходимость осуществления дальнейших мер по укреплению доверия

в целях создания благоприятных условий для обеспечения успешного завершения процесса выборов. Участники вновь подтвердили центральную роль соглашения от 31 декабря 2016 года, а также важность обеспечения его полного осуществления, с тем чтобы создать условия для своевременного проведения свободных, справедливых, мирных и заслуживающих доверия выборов. В ходе обсуждений во время этого мероприятия был констатирован прогресс, достигнутый Независимой национальной избирательной комиссией в процессе регистрации избирателей, и отмечена необходимость скорейшего опубликования графика проведения выборов и составления бюджета проведения выборов. Заинтересованным сторонам в Конго также было настоятельно рекомендовано активизировать свои усилия по подготовке к своевременному проведению свободных, справедливых, мирных и заслуживающих доверия президентских выборов и выборов в законодательные органы власти в соответствии с соглашением и в то же время принять дополнительные меры по укреплению доверия в целях создания благоприятных условий для успешного завершения избирательного процесса.

В этой связи я хотел бы остановиться на двух конкретных моментах — прогрессе в отношении проведения выборов и создании для этого благоприятных условий. Что касается первого пункта, то, хотя публикация графика проведения выборов и представление бюджета по-прежнему являются важнейшими вехами в политическом процессе и будут иметь решающее значение для уменьшения политической напряженности и неопределенности в отношении дальнейшего развития событий, важно отметить, что был достигнут некоторый прогресс в процессе регистрации избирателей. По данным на середину сентября, избирательная комиссия зарегистрировала более 41 миллиона избирателей. Женщины составили 48 процентов от общего числа зарегистрированных избирателей, что несколько ниже, чем показатель в 2006, 2011 и 2016 годах. В начале сентября началось практическое обучение по вопросам регистрации избирателей в провинциях Касаи и Центральное Касаи — последних оставшихся провинциях страны, где еще не была проведена эта процедура.

Вместе с тем сохраняется неопределенность в отношении регистрации членов диаспоры, способа голосования и сроков принятия важнейших законодательных актов. К сожалению, еще не мобилизованы финансовые ресурсы, необходимые для обе-

спечения устойчивого прогресса в деле подготовки к проведению выборов. Комиссия по-прежнему испытывает нехватку средств, и многосторонний вспомогательный фонд пакетного финансирования для Проекта поддержки избирательного цикла в Конго, осуществляемого под руководством Программы развития Организации Объединенных Наций, собрал лишь 6 процентов от необходимой суммы в 123 млн. долл. США. МООНСДРК также не было предоставлено никаких дополнительных ресурсов на поддержку процесса обновления списка избирателей или более широкого избирательного процесса. Это в значительной степени объясняется неопределенностью в отношении сроков проведения выборов и хода политического процесса в будущем. Создание условий, благоприятствующих проведению выборов, в значительной степени зависит от осуществления мер по укреплению доверия.

Я постоянно напоминаю всем заинтересованным сторонам об их ответственности за обеспечение уважения прав и свобод человека в этот период повышенной политической неопределенности. Для этого потребуются полное осуществление всех предусмотренных в соглашении мер укрепления доверия при обеспечении свободного доступа к политическому пространству и полного уважения прав человека, в том числе уважения политических прав и свобод каждого, включая право на свободу мнений и их свободное выражение и право на свободу мирных собраний. Организация Объединенных Наций выражает обеспокоенность по поводу того, что журналисты, политические оппоненты и активисты гражданского общества по-прежнему подвергаются запугиванию, преследованиям и насилию, главным образом в связи с их деятельностью и выражением собственного мнения в отношении политического процесса. Я неоднократно призывал прекратить такие действия и обеспечить полное уважение прав и свобод, закрепленных в Конституции Демократической Республики Конго, с тем чтобы создать благоприятные условия для проведения заслуживающих доверия и мирных выборов.

(говорит по-французски)

В этих условиях политической неопределенности еще более ухудшилась обстановка в плане безопасности в ряде районов Демократической Республики Конго, при этом увеличилось число целенаправленных нападений групп «майи-майи» на на-

циональные силы безопасности. В Северном Киву, где сохраняется обстановка напряженности в отношениях между общинами хуту и нанде, продолжают нападения боевиков «майи-майи» на позиции Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК). Так называемый «Альянс демократических сил» также предпринимает попытки захватить некоторые позиции ВСДРК. Начиная с конца июня группы «майи-майи» совершают нападения на несколько стратегических объектов ВСДРК в Южном Киву. Менее двух недель назад группа «майи-майи — Якутумба» совершила нападение на Увиру, второй по величине город в провинции Южное Киву, которое удалось отразить лишь благодаря быстрому и эффективному реагированию со стороны МООНСДРК и образцовой координации действий с ВСДРК. Сложность нынешней ситуации в Южном Киву получила трагическое подтверждение 15 сентября, когда в ходе столкновений с ищущими убежища бурундийцами конголезские силы безопасности прибегли к чрезмерному применению силы, в результате чего 37 бурундийцев были убиты и еще 117 получили ранения. Также был убит один солдат ВСДРК и получили ранения шестеро военнослужащих ВСДРК и один сотрудник национальной полиции. Эта трагедия не должна была произойти. Следует добавить, что после этого инцидента двое военнослужащих ВСДРК были арестованы, а МООНСДРК начала расследование действий «голубых касок» в ходе этих событий.

Помимо ситуации в Северном и Южном Киву, в провинции Танганьика вновь участились столкновения между военизированными формированиями общин тва и луба на фоне возобновления активности группы «майи-майи — Ката Катанга» и намечающегося раскола внутри ополчения тва. Ситуация в области безопасности в западной части страны остается нестабильной после ряда крупных столкновений между членами политико-религиозной секты «Бунду-диа-Маяла» и силами безопасности в Киншасе и Центральном Конго. В провинции Касаи продолжают связанные с насилием инциденты, включая столкновения между ополченцами «Камвина Нсапу» и силами безопасности, а также межэтнические конфликты. Я решительно осуждаю нападения со стороны «Камвина Нсапу», вербовку детей и нападения на школы, церкви и другие охраняемые объекты, а также случаи несоразмерного применения силы и преднамеренные нападения на

гражданских лиц, ответственность за которые возлагают на конголезские вооруженные силы. Насилию необходимо положить конец, а виновных привлечь к ответственности.

Воздействие ухудшения обстановки в плане безопасности на жизнь гражданского населения хорошо заметно. В период с июня по август МООНСДРК выявила 1329 случаев нарушения или ущемления прав человека. Вооруженные группы совершили 533 нападения, а государственные субъекты несут ответственность за 769 случаев нарушений, из которых 27 процентов нарушений было совершено военнослужащими и 24 процента — сотрудниками национальной полиции. Кроме того, ухудшение гуманитарной ситуации говорит о явном негативном воздействии конфликта на гражданское население. По нашим оценкам в гуманитарной помощи в настоящее время нуждаются около 8,5 миллиона человек, в том числе 5,5 миллиона детей. Число внутренне перемещенных лиц достигло 3,8 миллиона человек, и более 621 000 конголезцев бежали в различные страны субрегиона, такие как Замбия, Ангола и другие. Только в провинции Касаи примерно 2,8 миллиона человек испытывают критическую нехватку продовольствия и более 1,5 миллиона детей по-прежнему подвергаются опасности насилия, перемещения и утраты доступа к здравоохранению и образованию.

Несмотря на значительные трудности, возникающие ввиду развития ситуации, МООНСДРК продолжает корректировать параметры своего развертывания и присутствия, с тем чтобы в большей степени привести свою деятельность в соответствие с приоритетами, изложенными в резолюции 2348 (2017), в интересах максимального повышения ее эффективности в условиях сокращения бюджета. Она изменила границы секторов своих сил с тем чтобы позволить контингентам, базирующимся в восточных провинциях, более гибко осуществлять перегруппировку сил и операции на всей территории страны. Миссия также повысила степень мобильности бригады оперативного вмешательства и укрепила свое присутствие в провинции Касаи в основном за счет передислокации гражданского, военного и полицейского персонала.

С целью соблюдения максимальной численности личного состава, утвержденной в соответствии с резолюцией 2348 (2017), и соблюдения новых бюджетных требований Миссия в ближайшем времени за-

вершит процесс репатриации военнослужащих 1687 военных подразделений. МООНСДРК находится также в процессе внедрения и испытания новой стратегии «защиты посредством проецирования силы», охватывающей главным образом районы, где ее базы закрываются, и выработанной с целью обеспечения большей гибкости Миссии при выполнении своего мандата по защите гражданского населения.

В заключение я хотел бы подчеркнуть готовность МООНСДРК путем оказания добрых услуг поддерживать принципы, изложенные в соглашении от 31 декабря 2016 года, что является единственным реалистичным способом создать необходимые условия для проведения в Демократической Республике Конго заслуживающих доверия и мирных выборов. Опубликование достоверного графика проведения выборов, утверждение соответствующего бюджета, принятие мер по ослаблению напряженности и обеспечение уважения основных прав и свобод являются основными условиями, которые необходимо выполнить в настоящее время в целях продвижения вперед политического процесса. В этой связи необходимо отметить, что хотя поддержка со стороны Организации Объединенных Наций имеет важное значение, ее недостаточно. Региональные субъекты, включая Африканский союз, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Экономическое сообщество центральноафриканских государств, призваны играть ключевую роль и оказывать помощь всем заинтересованным сторонам в Демократической Республике Конго в преодолении проблем, с которыми они сталкиваются, и продвижении вперед политического процесса для проведения выборов. В этой связи недавний визит Председателя Комиссии Африканского союза свидетельствует о значительном укреплении коллективных усилий международного сообщества по оказанию помощи Демократической Республике Конго в достижении прогресса на пути к проведению выборов. Только на основе совместных усилий, солидарности и синергии можно преодолеть препятствия, стоящие перед Демократической Республикой Конго.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Сидику за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями

Г-н Бермудес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне приветствовать присутствующего на сегодняшнем заседании замести-

теля премьер-министра, министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго г-на Леонарда Ше Окитунду. Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-на Мамана Сидику за его брифинг, а также вновь заявляем о своей признательности всем сотрудникам и персоналу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) за работу, которую они ведут в очень сложных условиях.

Я хотел бы вновь подтвердить приверженность Уругвая обеспечению мира и стабильности в Демократической Республике Конго. Я говорю об этом не только от имени непостоянного члена Совета Безопасности, но и как представитель страны, которая на протяжении вот уже 17 лет неизменно направляет войска в состав МООНСДРК. Я хотел бы изложить мнение Уругвая по следующим трем аспектам: накапливающиеся политические задержки, их последствия для положения в области безопасности, прав человека и гуманитарной ситуации, а также роль МООНСДРК в урегулировании нынешней ситуации.

Во-первых, Уругвай выражает обеспокоенность в связи с тем, что широкий консенсус, достигнутый между основными политическими сторонами путем подписания 31 декабря 2016 года всеобъемлющего и всеохватного политического соглашения, стремительно размывается из-за серьезных разногласий между подписавшими его сторонами. Дальнейшие проволочки в осуществлении соглашения по причине отсутствия у сторон подлинной приверженности представляют серьезную угрозу для проведения выборов до конца текущего года, как это предусмотрено в соглашении, и лишь усугубляют политическую и институциональную неопределенность. Для преодоления этой ситуации Уругвай настоятельно призывает все политические заинтересованные стороны, подписавшие соглашение, включая правительство, которому отводится особая роль с учетом его суверенных обязанностей, создать условия, необходимые для продвижения вперед политического процесса. Нельзя больше терять время.

Уругвай поддерживает неоднократные призывы Генерального секретаря, Совета и Африканского союза опубликовать в ближайшее время достоверный график проведения выборов в соответствии с по-

ложениями соглашения. Это не только значительно ослабит ощущение неопределенности в стране, но и позволит различным партнерам, включая Организацию Объединенных Наций, чья техническая и финансовая поддержка по-прежнему имеет важное значение для проведения выборов, составить более четкое представление о том, какую именно помощь необходимо предоставить.

Во-вторых, стагнация политического процесса, безусловно, негативно сказывается на ситуации в области безопасности, гуманитарных прав и прав человека. В условиях таких кризисов именно гражданское население подвергается наиболее мучительным страданиям. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2017/824), за последние несколько месяцев положение в области безопасности во многих районах Демократической Республики Конго продолжало ухудшаться. Мы также по-прежнему обеспокоены числом зафиксированных МООНСДРК случаев ущемления и нарушения прав человека, в том числе продолжающимся сужением демократического пространства и нарушениями гражданских и политических прав, особенно права на мирные собрания, свободу мнений и свободу их выражения.

Мы настоятельно призываем государственные власти предпринять решительные шаги по борьбе с безнаказанностью. Эта работа будет предполагать принятие правительством действенных мер по привлечению к ответственности всех лиц, ответственных за нарушения прав человека, включая сотрудников национальной полиции и вооруженных сил Демократической Республики Конго. Что касается боевиков, орудующих в стране, то недавно получила распространение поистине ужасающая видеозапись публичного изнасилования и казни, которые имели место в апреле в городе Луэбо, провинция Касаи. Хотя многие несут за это ответственность, непосредственным виновным был руководитель повстанческой группы «Камвина Нсапу» Каламба Камбангома. Такие действия заставляют нас задуматься и настоятельно призвать представить подобные доказательства на рассмотрение Международного уголовного суда, с тем чтобы убийце и его сообщникам был вынесен приговор в ближайшее время. Эти события, усугубляемые нестабильной экономической ситуацией, породили тревожную гуманитарную ситуацию, когда более 8,5 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи и почти 4 миллиона были вынуждены покинуть свои

дома. Я вновь заявляю, что с этими негативными тенденциями невозможно будет справиться до тех пор, пока политические субъекты не добьются ощутимых успехов в части политического процесса. В связи с этим крайне важно немедленное и полное осуществление соглашения от 31 декабря 2016 года.

В-третьих, Уругвай отмечает продолжающиеся усилия МООНСДРК, прилагаемые с целью сделать Миссию более эффективным, гибким и оперативно реагирующим на изменения механизмом. Тем не менее позвольте мне еще раз, пользуясь случаем, повторить обеспокоенность, высказанную моей делегацией в нашем заявлении при продлении мандата Миссии в марте (см. S/PV.7910) и на последнем брифинге в июле (S/PV.7998), в связи с сокращением численности военнослужащих МООНСДРК в то время, когда наблюдается значительный рост уровня насилия в Демократической Республике Конго. Мы приняли к сведению недавно опубликованный специальный доклад Генерального секретаря (S/2017/826) о стратегическом обзоре работы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Мы отмечаем, что под руководством Департамента операций по поддержанию мира была проделана всеобъемлющая и серьезная работа; эта работа представляется нам важной. Следует также отметить, что Секретариат уже четко обозначил границы задач, которые МООНСДРК может выполнять в своей нынешней конфигурации и с учетом текущей ситуации на местах. Мы призываем МООНСДРК продолжать уделять особое внимание двум стратегическим приоритетам Миссии: защите гражданских лиц и поддержке выполнения соглашения от 31 декабря 2016 года.

В заключение позвольте мне выразить наши соболезнования правительству Объединенной Республики Танзания в связи с гибелью двух ее военнослужащих из состава «голубых касок» в результате преднамеренных нападений, совершенных вооруженной группировкой Альянс демократических сил. Мы решительно осуждаем эти нападения и призываем привлечь виновных к ответственности.

Г-н Самбрана (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы приветствовать присутствующего здесь заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и региональной интеграции Демократиче-

ской Республики Конго г-на Леонарда Ше Окитунду. Боливия также благодарна Специальному представителю Генерального секретаря и главе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) Маману Сидику за проведенный им брифинг. Мы благодарим его за работу по посредничеству и поддержке усилий, прилагаемых властями Демократической Республики Конго в процессе укрепления безопасности и стабильности в стране.

Выражаем сожаление в связи с недавними нападениями на МООНСДРК Альянса демократических сил, выражаем наши глубочайшие соболезнования семьям, народу и правительству Танзании в связи с гибелью двух военнослужащих из их контингента в ходе данного нападения, а также надеемся на скорейшее выздоровление тех, кто был ранен. Мы осуждаем атмосферу насилия и выражаем озабоченность в связи с ухудшением ситуации в плане безопасности в Демократической Республике Конго. Мы сожалеем о появлении новых очагов конфликтов, возникших, в том числе из-за борьбы за доступ к природным ресурсам, конфликтов между вооруженными и межобщинными группами, а также насилия на этнической почве.

Мы решительно осуждаем действия, породившие ситуацию, когда, как отметил г-н Сидику, примерно 8,5 миллиона человек, в том числе 5,5 миллиона детей, нуждаются в гуманитарной помощи, а 3,8 миллиона человек стали внутренне перемещенными лицами, что представляет собой увеличение на 16 процентов по сравнению с январем согласно данным последнего доклада Генерального секретаря (S/2017/824). Кроме того, мы осуждаем любые действия, направленные на усиление межобщинной напряженности и подстрекательство к насилию, а также любые акты сексуальной эксплуатации. Мы считаем, что все подобные действия, в том числе те, в которых принимала участие национальная полиция, должны быть надлежащим образом расследованы, а лица, виновные в их совершении, должны быть привлечены к ответственности и предстать перед судами соответствующей юрисдикции.

Боливия поддерживает политические инициативы и рекомендации, содержащиеся в предыдущем докладе Генерального секретаря (S/2017/825) о выполнении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической

Республики Конго и региона, призванные, в частности, оказать положительное воздействие на процессы разоружения, демобилизации и планируемой реинтеграции, а также репатриации, размещения и реинтеграции различных групп повстанцев, как конголезских, так и иностранных, действующих в Демократической Республике Конго. Кроме того, мы приветствуем активизацию усилий МООНСДРК по обеспечению безопасности гражданского населения и призываем ее продолжать работу по достижению мира и стабильности в регионе в координации с Вооруженными силами Демократической Республики Конго и в соответствии со своим мандатом.

Нынешний политический тупик и неопределенность в связи с выборами являются ключевыми проблемами, которые необходимо решить, с тем чтобы положить конец отсутствию безопасности в регионе. Политический прогресс крайне важен, и мы вновь заявляем о том, что нельзя забывать о принципах превентивной дипломатии и оказания добрых услуг в целях достижения согласованного политического решения при уважении суверенитета Демократической Республики Конго. В этой связи мы отмечаем проведение в Кананге 19 сентября форума по примирению в провинции Касаи, и призываем стороны к осуществлению мер укрепления доверия, приведенных в политическом соглашении.

Что касается всеобъемлющего и инклюзивного политического соглашения, подписанного 31 декабря 2016 года в Демократической Республике Конго между правительством и оппозицией, то Боливия считает, что оно представляет собой прочную основу, которая служит «дорожной картой» для организации президентских выборов в соответствии с конголезской Конституцией и резолюцией 2277 (2016). Мы считаем, что соглашение должно соблюдаться и поддерживаться всеми субъектами, с тем чтобы провести мирные, заслуживающие доверия, всеохватывающие и своевременные выборы, которые могли бы обеспечить мирную передачу власти. В этой связи мы призываем стороны, подписавшие соглашение, создать необходимые условия для того, чтобы политический процесс начался и успешно развивался.

Кроме того, мы призываем принять согласованный график проведения выборов, который будет опубликован Независимой национальной избирательной комиссией, и провести регистрацию избирателей в соответствии с политическим соглашением.

Мы следим за регистрацией избирателей по мере обновления информации; по состоянию на 10 сентября в качестве избирателей зарегистрировались 41 миллион человек, и мы бы хотели отметить, что 48 процентов из них составляют женщины. Мы высоко оцениваем добрые услуги Специального представителя Генерального секретаря, Специального посланника Генерального секретаря по региону Великих озер и МООНСДРК в связи с их сотрудничеством с национальными политическими субъектами и органами власти в целях поощрения осуществления политического соглашения.

Укрепление диалога и сотрудничества с региональными и субрегиональными партнерами имеет ключевое значение для предотвращения конфликтов. Поэтому мы приветствуем призыв Сообщества по вопросам развития стран юга Африки опубликовать график проведения выборов и Совета мира и безопасности Африканского союза - предоставить избирательной комиссии необходимые ресурсы для осуществления политического соглашения от 31 декабря 2016 года. Боливия призывает эти организации, Международную конференцию по району Великих озер и Экономическое сообщество центральноафриканских государств проводить периодические консультации с Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и другими международными заинтересованными сторонами для обеспечения поддержки осуществления этого соглашения данным регионом и международным сообществом.

Что же касается африканских инициатив, то в заключение я хотел бы сказать, что мы убеждены в том, что именно конголезский народ и институты должны принимать решения относительно будущего своей страны. Наша обязанность — поддерживать данные решения при полном уважении суверенитета, независимости и территориальной целостности страны. Мы считаем, что это является решающим фактором в деле поощрения мира, стабильности и развития Демократической Республики Конго.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго г-ну Окитунду.

Г-н Ше Окитунду (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Прежде всего я имею честь поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в октябре, и заверить Вас в том, что мы рады,

что именно Франция руководит сегодня работой Совета. Хотел бы также поблагодарить Вас за инициативу по организации этого заседания, посвященного ситуации в Демократической Республике Конго, и заверить Вас в нашей поддержке и сотрудничестве в ходе выполнения Вашего мандата.

С моей стороны было бы упущением, если бы я вновь не выразил признательность Совету от имени конголезского правительства и народа за выдающиеся усилия, которые Совет продолжает прилагать, чтобы помочь нашей стране восстановить столь нужную нам стабильность и изыскать необходимые для развития ресурсы. Наконец, я хотел бы приветствовать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Антониу Гутерриша и выразить ему признательность за самоотверженность и личное участие в поисках мирного урегулирования ситуации в нашей стране.

Прежде чем продолжить свое выступление, я хотел бы от имени правительства нашей страны решительно осудить нападения на миротворцев, совершенные Альянсом демократических сил в Северном Киву, в результате которых погибли двое танзанийских военнослужащих из состава «голубых касок» и получили ранения еще 18 человек. Наша страна выражает свои глубочайшие соболезнования Организации Объединенных Наций и правительству Танзании, а также семьям погибших.

Наша делегация принимает к сведению доклады Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2017/825) и о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2017/824), опубликованные соответственно 29 сентября и 2 октября, и мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго г-на Мамана Самбу Сидику за их представление. Хотя мы высоко оцениваем содержание докладов, наша делегация считает важным вернуться к рассмотрению некоторых вопросов, которые заслуживают внимания Совета и некоторых пояснений с нашей стороны. В этой связи позвольте мне сказать несколько слов о политической ситуации в нашей стране, уделяя особое внимание осуществлению Всеобъемлющего и всеохватного политического соглашения от 31 декабря 2016 года

и избирательному процессу, а также положению в плане безопасности и стратегическому диалогу.

Что касается осуществления Соглашения, то, как указано в докладе Генерального секретаря от 15 августа 2017 года (S/2017/712), после создания правительства национального единства был учрежден Национальный совет по контролю за осуществлением соглашения. Он функционирует и возглавляется одним из членов оппозиционной партии «Союз». Я вернусь к этому несколько позднее.

Что касается избирательного процесса, то, как известно Совету, процесс обновления списков избирателей вступил в свою заключительную стадию после регистрации избирателей в провинциях Касаи и Центральное Касаи и в территориях Луилу и Камиджи в провинции Ломами, которые были потрясены трагическими событиями с участием боевиков «Камиуна Нсапу». Из ожидаемых 45 миллионов избирателей 42 миллиона уже зарегистрированы. Как мы все видим, наша страна поистине взяла курс на проведение выборов. Вопрос, который задает себе сегодня каждый член Совета, — это вопрос о графике проведения выборов. В ответ на эту обеспокоенность Национальный совет по контролю за осуществлением соглашения и избирательным процессом совместно с избирательной комиссией и правительством приступил к оценке избирательного процесса. График проведения выборов будет опубликован со дня на день. Совету также, без сомнения, известно, что Независимая национальная избирательная комиссия дважды публиковала проект такого графика в 2014 и 2015 годах, которые не только систематически отвергались оппозицией, но и не получили ожидаемой поддержки со стороны международного сообщества. В результате проведение выборов все еще откладывается.

Кроме того, по материально-техническим, финансовым, правовым соображениям и соображениям безопасности председатель Независимой национальной избирательной комиссии несколько месяцев назад заявил, что проведение трех взаимосвязанных выборов, запланированных на декабрь, невозможно. В этой связи были высказаны различные мнения относительно легитимности институтов нашей страны после декабря 2017 года. Вряд ли нужно говорить о том, что легитимность институтов Демократической Республики Конго, как и институтов других государств мира, основана на Конституции. Всеобъемлющее и всеохватное по-

литическое соглашение, подписанное в межпартийном центре Киншасы и разработанное в целях организации мирных, заслуживающих доверия и транспарентных выборов, также обязывает стороны уважать Конституцию. В пункте 2.1 главы 2 Соглашения предусмотрено следующее:

«стороны обязуются уважать Конституцию от 18 февраля 2006 года с изменениями, внесенными в 2011 году, и законодательство Республики и в соответствии с указанной Конституцией организовать президентские выборы, выборы в национальные законодательные органы и законодательные органы провинций, а также выборы в местные органы власти».

Что касается возможности переноса выборов, то положения, содержащиеся в пункте 4.2 главы 4 политического соглашения от 31 декабря 2016 года, предусматривают следующее:

«стороны договариваются организовать последовательное проведение президентских выборов, выборов в национальные законодательные органы и выборов в законодательные органы провинций не позднее декабря 2017 года. Тем не менее Национальный совет по контролю за осуществлением соглашения и избирательным процессом, правительство и Независимая национальная избирательная комиссия могут единогласно определить время, необходимое для установления графика указанных выборов».

Для принятия указанного решения 12–14 октября 2017 года планируется провести второе совещание. В заключение я считаю важным подчеркнуть, что Демократическая Республика Конго твердо привержена необратимому процессу организации выборов, о чем нам напомнил президент Жозеф Кабила Кабанге в зале Генеральной Ассамблеи (см. A/72/PV.19). Мы должны обеспечить проведение надлежащих выборов, которые приведут к мирной передаче власти и позволят избежать достойных сожаления беспорядков, которые имели место во время предшествующих выборов в 2006 и 2011 годах.

Что касается вопроса безопасности, то в обоих докладах упоминается деятельность вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго, а также в некоторых государствах района Великих озер. Говоря в частности о Демократической Республике Конго, следует отметить, что наши вооруженные силы в со-

трудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) продолжают борьбу за искоренение таких групп. Принимая во внимание нетрадиционные приемы, используемые этими негативными силами, наша страна считает, что МООНСДРК должна стремиться к повышению эффективности путем предоставления бригаде оперативного вмешательства средств, которые позволят последней выполнять задачи, возложенные на нее в соответствии с резолюцией 2348 (2017).

Что касается бывших боевиков «Движения 23 марта» (М23), то, как я указал в своем предыдущем выступлении в Совете в августе (см. S/PV.8026), я передал этот вопрос на рассмотрение Совета, проинформировав членов Совета о политической и военной активности этих бывших повстанцев в соседних странах, где они нашли убежище. Эта ситуация была также доведена до сведения властей указанных стран. Именно по этой причине наше правительство обратилось к Совету с просьбой, с одной стороны, оказать давление на соответствующие страны, с тем чтобы они выполнили обязательства, добровольно принятые ими в рамках Аддис-Абебского соглашения, а с другой стороны, установить санкции в отношении бывших лидеров М23. Исчезновение более 900 членов Движения, размещенных в военном лагере в Биханге, вызывает большую тревогу, поскольку, согласно информации, полученной из соответствующих источников, в том числе в ходе трехстороннего совещания между Демократической Республикой Конго, Центральноафриканской Республикой и Южным Суданом, проведенного в Киншасе 2–4 сентября 2017 года, эти боевики могут влиться в ряды различных вооруженных групп, действующих в Центральноафриканской Республике, Бурунди, Южном Судане и Демократической Республике Конго. Совет согласится со мной в том, что такая их активность может нанести ущерб миру и стабильности во всем регионе.

В любом случае президент Кабанге и его коллега президент Уганды Йовери Мусевени на своем последнем совещании приняли решение координировать свои действия в целях искоренения негативных сил в регионе. В этой связи они договорились в ближайшее время начать проведение совместных операций. В докладе также упоминается возможность предоставления Угандой статуса беженцев бывшим мятежникам. Информация об этом, прежде чем стать предметом обсуждения с правительством Уганды, будет проверена нашей страной по соответствующим каналам. В случае соответствия

указанных лиц требованиям Конвенции 1951 года о статусе беженцев решение Управления Верховного комиссара по делам беженцев будет окончательным.

Во многих своих выступлениях я постоянно говорю о 340 комбатантах Демократических сил освобождения Руанды, которые по-прежнему ожидают репатриации в транзитных лагерях в Каньябайонге в Северном Киву, Валунгу в Южном Киву и Кисангани в Чопо. Я хотел бы еще раз от имени нашего правительства призвать международное сообщество к их репатриации в страны их происхождения или, если это невозможно, в третьи страны за пределами района Великих озер.

Что касается комбатантов Народно-освободительной армии Судана, расквартированных в Муниги, Дунгу и Гоме, Северное Киву, то наше правительство высоко оценивает усилия, предпринимаемые МООНСДРК в сотрудничестве с правительствами Южного Судана и Демократической Республики Конго. Эти усилия позволили произвести репатриацию 8 таких комбатантов и переселить еще 58 комбатантов в Эфиопию, Кению и Судан. Наше правительство надеется, что эти усилия будут продолжаться до тех пор, пока все те, кто остается в транзитных лагерях, не будут либо репатрированы, либо переселены в третьи страны.

Завершая эту тему, я хотел бы кратко отметить, что в провинциях Касаи и Центральное Касаи, пострадавших от террористических нападений со стороны ополченцев группировки «Камвина Нсапу», восстановилось спокойствие. Были инициированы расследования в интересах установления конкретных обстоятельств совершенных преступлений, привлечения к ответственности за них и выявления виновных с целью их наказания. Местное население, которое искало убежища в соседних провинциях и Анголе, начинает возвращаться в свои дома. Для восстановления его доверия и поощрения мирного сосуществования президент Республики в конце своей поездки в пострадавшие провинции с целью успокоить население организовал и провел под своим председательством форум по вопросам мира, примирения и развития, в котором приняли участие все заинтересованные стороны из этих провинций.

Как я уже отмечал в Совете два месяца назад, главная проблема, сохраняющаяся в этой части страны, носит гуманитарный характер. Для оказания поддержки возвращающимся внутренне и

внешне перемещенным лицам требуется мобилизация усилий всех партнеров в целях предоставления безотлагательной помощи.

Что касается стратегического диалога, то помимо первого этапа, который был проведен в марте 2016 года, резолюция 2348 (2017) предусматривает продолжение диалога между правительством и МООНСДРК. В этой связи правительство Демократической Республики Конго считает, что вывод сил Организации Объединенных Наций должен осуществляться постепенно и включать в себя три этапа. Первый этап должен касаться тех районов, где присутствие МООНСДРК более не требуется; второй этап должен охватывать районы, в которых концентрация сил превосходит масштаб угроз; и третий этап должен осуществляться в тех районах, где угрозы сохраняются или возникают новые проблемы. С учетом состава контингентов МООНСДРК мы убеждены в том, что бригада оперативного вмешательства должна последней покинуть территорию Демократической Республики Конго ввиду характера ее деятельности и выполняемых задач.

Сегодня утром члены Совета выразили обеспокоенность и даже неопределенность относительно осуществления соглашения и организации выборов. Я попытаюсь представить картину во всей ее полноте. Положение в Демократической Республике Конго не хуже, чем в других странах, оказавшихся в аналогичной ситуации. Прежде всего, что касается замечаний о несоразмерном применении силы, то никакой целенаправленной политики несоразмерного применения силы не проводится. Если такие случаи и происходят, виновными являются отдельные лица, которые подвергаются наказанию и осуждению. Что касается свободы выражения мнения и свободы собраний, то я хотел бы напомнить Совету о том, что мы связаны обязательствами по Международному пакту о гражданских и политических правах, который не допускает нарушений: предусмотренные в нем свободы являются абсолютными, однако их толкование относительно. Существуют определенные ограничения, однако такие ограничения необходимы во всех демократических

обществах. Когда в нашей стране люди устраивают манифестации, призывая к мятежам, разумеется, это нельзя назвать демократическим осуществлением свободы выражения мнения. Общественный порядок имеет первостепенное значение и должен ставиться выше такого осуществления свободы.

Именно поэтому я хотел бы заверить Совет в решимости правительства Демократической Республики Конго выполнять соглашение от 31 декабря, что оно и делает, несмотря на выраженную сегодня обеспокоенность.

Что касается организации выборов, то главным условием для их проведения является регистрация избирателей. И, как я уже отметил ранее, процесс регистрации должен быть завершен примерно через 30 дней. После этого в соответствии с обещанием Независимой национальной избирательной комиссии будет обнародован график выборов, и мы узнаем дату их проведения. Я постарался ответить на выраженную обеспокоенность с учетом более широкой картины.

В контексте усилий по обеспечению мира и стабильности в Демократической Республике Конго наше правительство высоко оценивает поддержку, которую оно получает от международных и региональных организаций, включая Африканский союз, Международную организацию франкоязычных стран, Международную конференцию по району Великих озер, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и многие другие. Сегодня у нашей страны есть возможность воздать должное и выразить нашу признательность как этим организациям, так и странам, предоставляющим воинские контингенты. Я хотел бы еще раз от имени нашего правительства поблагодарить всех членов Совета за их приверженность делу мира в нашей стране.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.